

OBAVEŠTENJE O DODATNIM INFORMACIJAMA ili ISPRAVCI GREŠKE

Po članu 53 Zakona br. 04/L-042 o Javnim Nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

☐ Rad☐ Snabdevanje☒ Usluge

[Podsetnik: Ukoliko neka ispravka greške ili dodatna informacija dovede do radikalnih promena uslova predviđenih u originalnom obaveštenju o ugovoru sa uticajem na princip jednakog tretiranja i na cilj konkurentne nabavke, biće potreban produžetak početno predviđenih rokova]

Datum pripreme ovog obaveštenja: **11.03.2020**

Br Nabavke	623-20-775-2-1-1
Interni br	623-20-001-2-1-1

Ovo obaveštenje pripremljeno je na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



ČLAN I: UGOVORNI AUTORITET

I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Službeno ime: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Poštanska adresa: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski kod: 21000	Mesto: Kosovo
Kontakt lice: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Faks:
Internet adresa (ako se primenjuje):		https://kk.rks-gov.net/rahovec/

ČLAN II: PREDMET UGOVORA

II.1) OPIS

II.1.1) Naziv ugovora dat od strane ugovornog autoriteta: (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)
IZRADA RAZNIH PROJEKATA

II.1.2) Kratak opis predmeta ugovora (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)
IZRADA RAZNIH PROJEKATA

II.1.3) Klasifikacija Opšteg Rečnika Nabavke (ORN): (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)
74000000-9

ČLAN III: POSTUPAK

III.1) VRSTA POSTUPKA

III.1.1) Vrsta postupka (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)	
☒ Otvoreni	
☐ Ograničeni	
☐ Konkurentni sa pregovorima	
☐ Kvotacija cena	

III.2) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

III.2.1) Datum objavljivanja originalnog obaveštenja ugovora: 11.03.2020
--

ČLAN IV: DODATNE INFORMACIJE

IV.1) OVO OBAVEŠTENJE OBUHVATA		
Ispravku ☒	Dodatne informacije ☐	
Obaveštenje o ugovoru ☒	Obaveštenje o dodeli ugovora ☐	
IV.2) INFORMACIJE KOJE TREBA DA SE ISPRAVE ILI DODAJU (ako se primenjuje; da se specifikuje mesto teksta ili datumi koji treba da se isprave ili dodaju, molimo vas uvek ponudite određene članove & broj paragrafa originalnog obaveštenja)		
IV.2.1) Modifikacija informacija ☒ originalne predate od strane Ugovornog Autoriteta	Objavljivanje na web stranici RKJN ☐ nije u skladu sa originalnim informacijama predate od strane Ugovornog Autoriteta	Obe ☐
IV.2.2) U originalnom obaveštenju ☐	U dokumentima tendera ☐	Obe ☒
IV.2.3) Tekst koji treba da se ispravi/ doda u originalnom obaveštenju (ako se primenjuje)		
Mesto teksta koji treba da se modifikuje:	Na mesto:	Je :
Kërkesat e përshtatshmërisë	Kërkesa 6 Certifikata	Kërkesa 6 Certifikata për

profesionale	për Sistemin e Menaxhimit të Sigurisë dhe Shëndetit në Punë EN – ISO 18001 - 2015. Dëshmia 6 Kopje e noterizuar e certifikatës EN – ISO 18001 - 2015.	Sistemin e Menaxhimit të Sigurisë dhe Shëndetit në Punë EN – ISO 45001 - 2015. Dëshmia 6 Kopje e noterizuar e certifikatës EN – ISO 45001 - 2015.
Kërkesat mbi mundësitë teknike dhe/ose profesionale	Kërkesa 1 Operatori Ekonomik duhet te ketë ne listën e ATK- es te paktën këtë staf profesional (lista e ATK te dëshmoje se stafi profesional është pjese e kompanisë te paktën nga tre mujori i fundit te viti 2019 deri me tani): 1.1. Një projekt menaxher (inxhinier i Diplomuar Ndërtimtarisë ose master – drejtimi Konstruktiv) me përvojë pune ne projektim minimumi 8 vite pas diplomimit; 1.2. Një Inxhinier i Diplomuar i Ndërtimtarisë ose master - Drejtimi Infrastruktura Rrugore - me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.3. Një Inxhinier i Diplomuar i Arkitekturës ose master - me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.4. Një Inxhinier i Diplomuar i Ndërtimtarisë ose master - Drejtimi Hidroteknike - me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.5. Një Inxhinier i Diplomuar ne Inxhinieri Elektroteknike ose master - me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.6. Një Inxhinier i Diplomuar në Inxhinieri Makinerike ose master – Drejtimi Konstrukione Makinerike dhe Mekanizëm– me përvojë	Kërkesa 1 Operatori Ekonomik duhet te ketë ne listën e ATK- es te paktën këtë staf profesional (lista e ATK te dëshmoje se stafi profesional është pjese e kompanisë te paktën nga tre mujori i fundit te viti 2019 deri me tani): 1.1. Një projekt menaxher (inxhinier i Diplomuar Ndërtimtarisë ose master – drejtimi Konstruktiv) me përvojë pune ne projektim minimumi 8 vite pas diplomimit; 1.2. Një Inxhinier i Diplomuar i Ndërtimtarisë ose master - Drejtimi Infrastruktura Rrugore - me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.3. Një Inxhinier i Diplomuar i Arkitekturës ose master - me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.4. Një Inxhinier i Diplomuar i Ndërtimtarisë ose master - Drejtimi Hidroteknike - me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.5. Një Inxhinier i Diplomuar ne Inxhinieri Elektroteknike ose master - me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.6. Një Inxhinier i Diplomuar në Inxhinieri Makinerike ose master – me përvojë pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.7. Një Inxhinier i Gjeodezisë ose master me përvojë pune profesionale minimum 5 vite pas diplomimit; 1.8. Një Inxhinier i gjeologjisë ose master me përvojë pune profesionale minimumi 5 vite pas diplomimit;

	pune ne projektim minimumi 7 vite pas diplomimit; 1.7. Një Inxhinier i Gjeodezisë ose master me përvojë pune profesionale minimum 5 vite pas diplomimit; 1.8. Një Inxhinier i gjeologjisë ose master me përvojë pune profesionale minimumi 5 vite pas diplomimit; 1.9. Një agronom i diplomuar apo kimist. Per agronomin apo kimistin edhe licensa per Ndikim te mjedisit (VNM). (Bachelor ose master).Licenca duhet te jete e noterizuar dhe valide. Dëshmia 1 • Diplomat ose certifikatat e fitimit të titullit inxhinier për stafin profesional - inxhinierët (kopje e noterizuar); • Cv-të për stafin profesional - inxhinieret (origjinal + të nënshkruar nga vetë pala); • Kontrata valide ose Para-kontrata e punës për stafin profesional; • Stafi profesional (inxhinierët) të cilat nuk janë në listen e kontributeve të dëshmohen me kontratë të punës të noterizuar ose Para-kontrata të noterizuar dhe me diplomë të noterizuar, • Nje deklarate me shkrim per caktimin e menaxherit te projektit – duhet të dorëzohet në origjinal, i nënshkruar dhe i vulosur nga Operatori Ekonomik për pikën 1.	1.9. Një ekspert me licencë për Ndikim te mjedisit (VNM). Licenca duhet te jete e noterizuar dhe valide. Dëshmia 1 Një Listë të Stafit profesional të nënshkruar dhe vulosur origjinal nga OE. Për stafin nga pika 1.1 deri në pikën 1.9 duhet prezantuar: Diplomat, kontratat e punës, CV-të, Referencat si dhe dëshmi nga ATK-ja për pagesën e kontributeve të stafit se kompanisë (Origjinal ose Kopje e noterizuar). Lista e ATK të dëshmoje se stafi profesional është pjese e kompanisë të paktën nga tre mujori i parë i vitit 2019 deri me tani. Një deklaratë me shkrim për caktimin e menaxherit të projektit – duhet të dorëzohet në origjinal, i nënshkruar dhe i vulosur nga Operatori Ekonomik për pikën 1.1 Ne rast konkursiumi lideri duhet te ketë të paktën: 70 % të stafit profesional.
Kërkesat mbi mundësitë teknike dhe/ose profesionale	Kerkesa 3 Lista e mjeteve , stabilimenteve dhe pajisjeve teknike qe ju i posedoni 3.1 -GPS --Station Total	Kerkesa 3 Lista e mjeteve , stabilimenteve dhe pajisjeve teknike qe ju i posedoni 3.1 -GPS --Station Total - 3.2. Softver për projekte te

	- 3.2. Softver për projekte te Infrastruktures (rrugë, ujësjellës dhe kanalizim) me licence, 3.3 -Softuer për përpunimin e të dhënave (Autocad) me licence, 3.4-Softver per Ura Auto Desk – Struktura BridgeDesigen (Me licence) Dëshmia 3 Lista e mjeteve , stabilimenteve dhe pajisjeve teknike qe ju i posedon GPS dhe Stacioni total mund të shfrytëzohet nga ndonjë kompani me marrëveshjeper matje gjeodezike -e. Të jetë i paisur me Softverë te licencuar për projekte. Të dëshmohet përmes konfirmit-deklaratesë dhe numrit të liqencesë e cila është lëshuar nga kompania e autorizuar për liqenca dhe e vërtetuar nga Noteri.	Infrastruktures (rrugë, ujësjellës dhe kanalizim) me licence, 3.3 -Softuer për përpunimin e të dhënave (Autocad) me licence, 3.4-Softver per Ura Auto Desk – Struktura BridgeDesigen (Me licence) Dëshmia: 3 Lista e mjeteve , stabilimenteve dhe pajisjeve teknike qe ju i posedon GPS dhe Stacioni total mund të shfrytëzohet nga ndonjë kompani me marrëveshje për matje gjeodezike-e. Të jetë i paisur me Softverë te licencuar për projekte. Të dëshmohet përmes konfirmit-deklaratesë dhe numrit të liqencesë e cila është lëshuar nga kompania e autorizuar për liqenca dhe dëshmia e pagesës nga banka.
Kërkesat e përshtatshmërisë profesionale		Kërkesa 7 Çertifikata PAS 99-2012 Dëshmia 7 Kopje e noterizuar e certifikatës PAS 99-2012

----- (Dodajte član IV.2.3 koliko je god potrebno) -----